2026/1511

2.7.2026

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2026/1511

z 25. júna 2026

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (Nariadenie o EDIP)

(Text s významom pre EHP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114 ods. 1, článok 173 ods. 3, článok 212 ods. 2 a článok 322 ods. 1 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2894/94 z 28. novembra 1994 o opatreniach na vykonávanie Dohody o Európskom hospodárskom priestore ([1]), a najmä na jeho článok 1 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Dohoda o Európskom hospodárskom priestore ([2]) (ďalej len „Dohoda o EHP“) nadobudla platnosť 1. januára 1994.

(2) Podľa článku 98 Dohody o EHP sa na základe rozhodnutia Spoločného výboru EHP môže meniť, okrem iného, Protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd.

(3) Je vhodné rozšíriť spoluprácu zmluvných strán Dohody o EHP tak, aby zahŕňala nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/2643 ([3]).

(4) Protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(5) Je preto vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v Spoločnom výbore EHP k navrhovanej zmene Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 25. júna 2026

Za Radu

predsedníčka

M. PANAYIOTOU

([1]) Ú. v. ES L 305, 30.11.1994, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj.
([2]) Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1994/1/oj.
([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/2643 zo 16. decembra 2025, ktorým sa zriaďuje Program pre európsky obranný priemysel a rámec opatrení na zabezpečenie včasnej dostupnosti a dodávok obranných výrobkov („nariadenie o EDIP“) (Ú. v. EÚ L, 2025/2643, 29.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2643/oj).

NÁVRH

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. …

z …,

ktorým sa mení Protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

(1) Je vhodné rozšíriť spoluprácu zmluvných strán Dohody o EHP tak, aby zahŕňala nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/2643 zo 16. decembra 2025, ktorým sa zriaďuje Program pre európsky obranný priemysel a rámec opatrení na zabezpečenie včasnej dostupnosti a dodávok obranných výrobkov (ďalej len „nariadenie o EDIP“) ([1]).

(2) Je vhodné, aby sa účasť štátov EZVO na činnostiach vyplývajúcich z nariadenia (EÚ) 2025/2643 začala od 1. januára 2026 bez ohľadu na dátum prijatia tohto rozhodnutia, a bez ohľadu na to či bude po 10. júli 2026 oznámené splnenie prípadných ústavných požiadaviek nevyhnutných pre prijatie tohto rozhodnutia.

(3) Subjekty usadené v štátoch EZVO by mali byť oprávnené zúčastňovať sa na činnostiach, ktoré sa začali pred nadobudnutím účinnosti tohto rozhodnutia. Náklady vynaložené na takéto činnosti, ktorých vykonávanie sa začína od 1. januára 2026, sa môžu považovať za oprávnené za tých istých podmienok, aké platia v prípade nákladov vzniknutých subjektom usadeným v členských štátoch Únie, a to za predpokladu, že toto rozhodnutie nadobudne účinnosť pred skončením príslušnej činnosti.

(4) Podmienky účasti štátov EZVO a ich inštitúcií, podnikov, organizácií a štátnych príslušníkov na programoch Únie sú stanovené v Dohode o EHP, najmä v jej článku 81.

(5) Protokol 31 k Dohode o EHP by sa preto mal zmeniť s cieľom umožniť uvedenú rozšírenú spoluprácu od 1. januára 2026,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 7 protokolu 31 k Dohode o EHP sa za odsek 16 dopĺňa tento odsek:

„17. Štáty EZVO sa od 1. januára 2026 podieľajú na činnostiach Únie súvisiacich s týmto aktom a týmito rozpočtovými riadkami všeobecného rozpočtu Európskej únie:

— **32025 R 2643**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2025/2643 zo 16. decembra 2025, ktorým sa zriaďuje Program pre európsky obranný priemysel a rámec opatrení na zabezpečenie včasnej dostupnosti a dodávok obranných výrobkov (‚nariadenie o EDIP‘) (Ú. v. EÚ L, 2025/2643, 29.12.2025).

— **Rozpočtový riadok 13 01 06**: ‚Podporné výdavky na Program pre európsky obranný priemysel‘.

— **Rozpočtový riadok 13 08 01**: ‚Program pre európsky obranný priemysel‘.

Náklady vynaložené na činnosti, ktorých vykonávanie sa začína od 1. januára 2026 alebo od 5. marca 2024, ak boli splnené podmienky stanovené v článku 7 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2025/2643, sa môžu považovať za oprávnené od dátumu začatia činnosti stanoveného v príslušnej dohode o grante alebo príslušných rozhodnutiach o grante za podmienok, ktoré sú v príslušnej dohode alebo rozhodnutiach stanovené a za predpokladu, že rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. [toto rozhodnutie] nadobudne účinnosť pred skončením príslušnej činnosti.

([1]) Ú. v. EÚ L, 2025/2643, 29.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2643/oj.

Island a Lichtenštajnsko sa vynímajú z účasti na Programe pre európsky obranný priemysel a z finančného príspevku na tento program. Tento odsek sa preto na Island a Lichtenštajnsko neuplatňuje.

Na základe článku 79 ods. 3 dohody sa na tento odsek uplatňuje časť VII dohody (Inštitucionálne ustanovenia).

Pojem ‚členský štát (členské štáty)' a ďalšie pojmy odkazujúce na verejné subjekty členských štátov uvedené v kapitole VII nariadenia (EÚ) 2025/2643 sa chápu tak, že okrem významu v nariadení (EÚ) 2025/2643 zahŕňajú aj štáty EZVO a ich verejné subjekty.

Uplatniteľné ustanovenia nariadenia (EÚ) 2025/2643 sú uvedené ďalej a na účely dohody vykladajú s týmito úpravami:

i) Uplatňujú sa len tieto ustanovenia nariadenia (EÚ) 2025/2643:

články 1 až 21, 35 až 77 a 79 až 86.

ii) V článku 72 ods. 1 sa za slová ‚[v]ykonávacie akty' (v jednotlivých gramatických tvaroch) vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o podniky usadené v štátoch EZVO, Dozorný úrad EZVO prostredníctvom rozhodnutia' (v príslušných gramatických tvaroch).

iii) V článku 72 ods. 2 a 3, a v článkoch 73, 74 a 75 sa za slovo ‚Komisia' (v jednotlivých gramatických tvaroch) vkladajú slová ‚alebo, pokiaľ ide o štáty EZVO, Dozorný úrad EZVO' (v príslušných gramatických tvaroch).

iv) V článku 72 ods. 4 sa za slová ‚Nástroja na podporu Ukrajiny.' vkladajú slová ‚Štáty EZVO určia pridelenie súm pokút vybraných Dozorným úradom EZVO'.

v) V článku 73 ods. 5 sa za slová ‚Súdnym dvorom Európskej únie' vkladajú slová ‚alebo Súdom EZVO' a v článku 74 ods. 5 písm. b) sa za slová ‚Súdneho dvora Európskej únie' vkladajú slová ‚alebo Súdu EZVO'."

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP (*).

Uplatňuje sa od 1. januára 2026.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP Úradného vestníka Európskej únie a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V …

Za Spoločný výbor EHP

predseda/predsedníčka

tajomníci/tajomníčky

Spoločného výboru EHP

(*) [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

Vyhlásenie štátov EZVO k rozhodnutiu č. […/…] zo dňa …, ktorým sa mení protokol 31 k Dohode o EHP s cieľom rozšíriť spoluprácu zmluvných strán tak, aby zahŕňala účasť štátov EZVO na Programe pre európsky obranný priemysel a rámci opatrení na zabezpečenie včasnej dostupnosti a dodávok obranných výrobkov stanovených nariadením (EÚ) 2025/2643

[na prijatie spolu s rozhodnutím a uverejnenie v Úradnom vestníku Európskej únie]

Týmto rozhodnutím sa rozširuje spolupráca zmluvných strán tak, aby zahŕňala účasť štátov EZVO na Programe pre európsky obranný priemysel a rámci opatrení na zabezpečenie včasnej dostupnosti a dodávok obranných výrobkov (ďalej len „EDIP“). Štáty EZVO sa domnievajú, že otázky obrany nepatria do rozsahu pôsobnosti Dohody o EHP, a preto sa prijatím tohto rozhodnutia nerozširuje rozsah pôsobnosti Dohody o EHP tak, aby zahŕňala otázky obrany nad rámec účasti na EDIP. Štáty EZVO takisto zdôrazňujú, že Island a Lichtenštajnsko sa nezúčastňujú na EDIP, a preto sa od nich nevyžaduje, aby naň finančne prispievali.